



Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

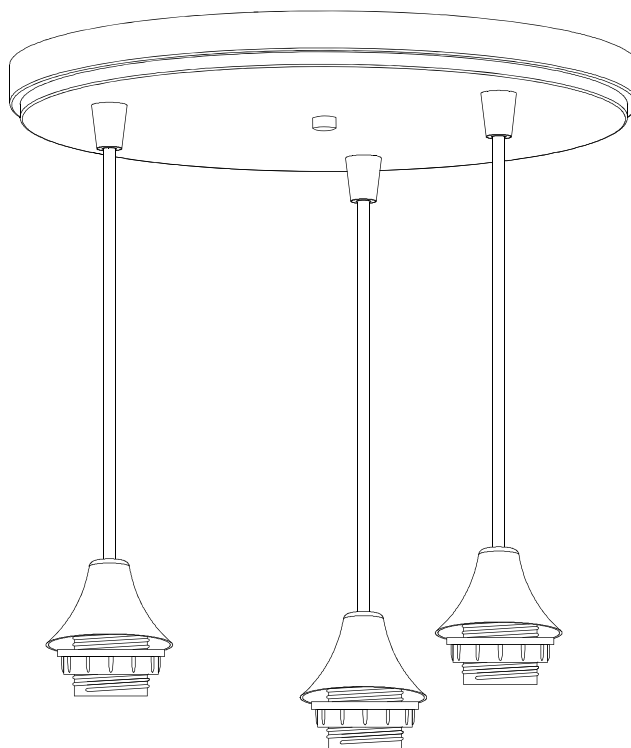
ITEM #0212650
0586836

PENDANT

MODEL #CPR-48FBZ
CPR-48BNK

Français p. 9

Español p. 17



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



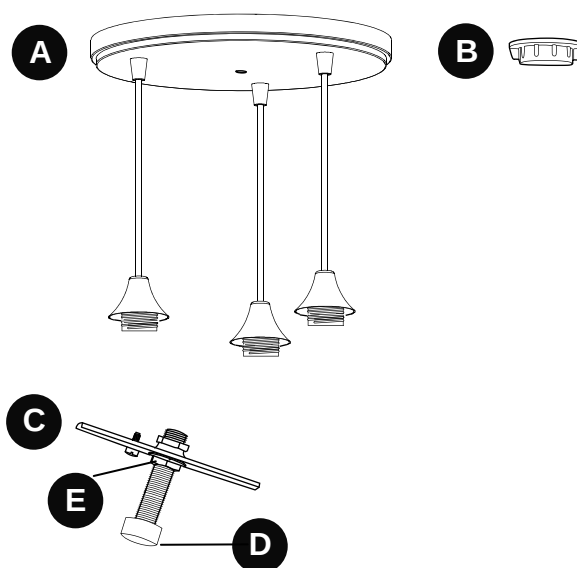
Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-800-643-0067**, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

EB13232

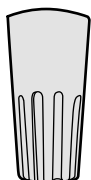
Lowes.com/portfolio **PORTFOLIO**

PACKAGE CONTENTS

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fixture	1
B	Socket Ring (preassembled to fixture (A))	3
C	Mounting Strap	1
D	Decorative Nut (preassembled to mounting strap (C))	1
E	Hex Nut (preassembled to mounting strap (C))	1



AA



Wire
Connector

Qty. 3

! SAFETY INFORMATION

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

! DANGER

- For your protection and safety, carefully read and understand the information provided in this manual completely before attempting to assemble, install or operate this product. Failure to do so could lead to fire, electrical shock or other injuries that could be hazardous or even fatal.
- DO NOT connect this fixture to an electrical system that does not provide a means for equipment grounding. Never use a fixture in a two-wire system that is not grounded. Installing a fixture into an electrical system not having a proper grounding means could cause metal parts of the fixture to carry electrical currents if any of the fixture wires, wire connections or splices were to become broken, cut or loose during the mounting or normal operation of the fixture. Under this condition, anyone coming in contact with the fixture would be subject to electrical shock, which could cause serious injury or death.

SAFETY INFORMATION

- DO NOT connect the bare or green insulation fixture ground wire to the black (HOT) current-carrying wire or the white (NEUTRAL) house wire. Connection of the bare or green fixture ground wire to the black or white house wires may cause metal parts of the fixture to carry electrical currents. Under this condition anyone coming in contact with the fixture would be subject to electrical shock, which could cause serious injury or death.
- DO NOT damage or cut the wire insulation (covering) during installation of fixture. DO NOT permit wires to contact any surface having a sharp edge. To do so may damage or cut the wire insulation, which could lead to serious injury or death from electrical shock.

WARNING

- All electrical connections must be in agreement with local codes and ordinances, the National Electric Code (NEC) and ANSI/NFPA 70-1999. Contact your municipal building department to learn about your local codes, permits and/or inspections.
- To avoid personal injury, the use of gloves may be necessary while handling fixture parts with sharp edges.
- DO NOT suspend any fixture by the house wires. A fixture must always be mounted directly to a mounting strap that is first attached to the outlet box. All fixtures must be mounted to an outlet box that is supported by the building structure. Wire connectors will not support the weight of a fixture. Suspending a fixture by the house wires and wire connectors could result in the fixture falling, with the possibility of personal injury and the danger of electrical shock or fire.
- To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, wire connectors provided with this light fixture are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.

CAUTION

- TURN OFF ELECTRICITY at main fuse box (or circuit breaker box) before beginning installation by removing the fuse (or switching the circuit breaker off).
- If you are not sure the lighting system has a grounding means, DO NOT attempt to install this fixture. Contact a qualified, licensed electrician for information regarding the proper grounding methods as required by the local electrical code in your area.
- DO NOT use bulbs having a wattage greater than the maximum value stated on the fixture. The use of bulbs with higher wattage than specified will increase temperatures and risk of fire.
- If a dimmer control switch is used with this fixture, obtain professional advice to determine the correct type to use as well as the electrical rating required.
- Risk of fire - most dwellings built before 1985 have supply wire rated for 140°F. Consult a qualified electrician before installation.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install, operate or assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30-60 minutes

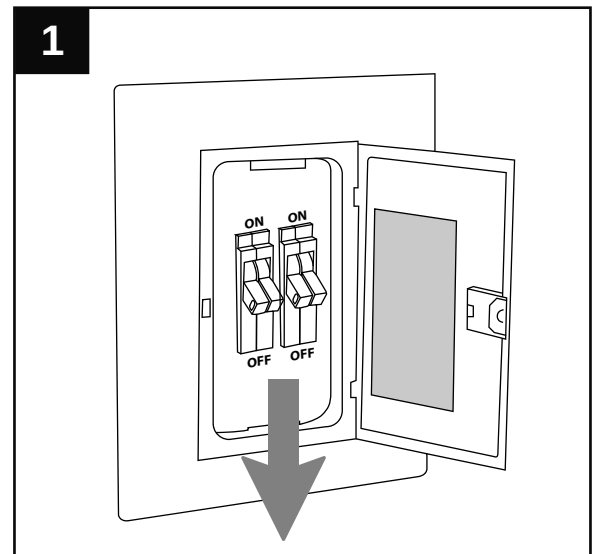
Tools Required for Assembly (not included): Flathead Screwdriver, Phillips Screwdriver, Wire Strippers, Pliers, Wire Cutters, Safety Glasses, Stepladder, Electrical Tape

Helpful Tools (not included): A/C Tester Light, Do-It-Yourself Guide, Soft Cloth

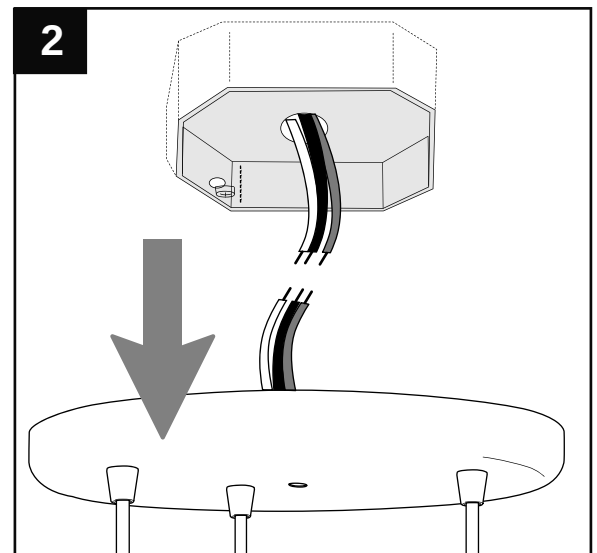
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn off circuit breakers and wall switch to the fixture supply line leads.

⚠ DANGER: Failure to disconnect power supply prior to installation may result in serious injury or death.



2. Remove existing fixture and disconnect all electrical wiring.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

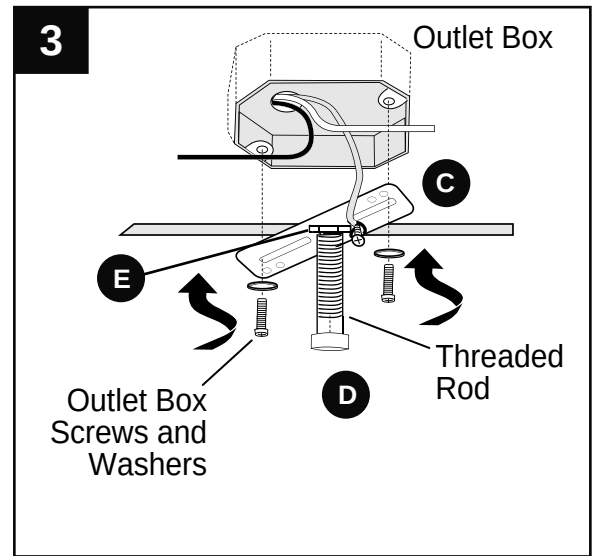
3. Remove decorative nut (D) from threaded rod on mounting strap (C). *Save for later use.*

Attach mounting strap (C) to outlet box (not included) using the existing screws and washers provided with the outlet box.

Temporarily place fixture (A) over mounting strap (C) to determine amount of adjustment necessary for threaded rod on mounting strap (C). **Note:** Threaded rod should come through hole in canopy just enough so decorative nut (D) will fit flush against fixture (A) when mounted. Adjustments are made by screwing or unscrewing threaded rod to the correct position.

Once in the correct position, secure hex nut (E) on the underside of mounting strap (C) up against the mounting strap (C).

⚠ CAUTION: Make sure the outlet box can support 35 lbs. hanging weight. Use *metal* outlet box; plastic outlet boxes are not recommended.



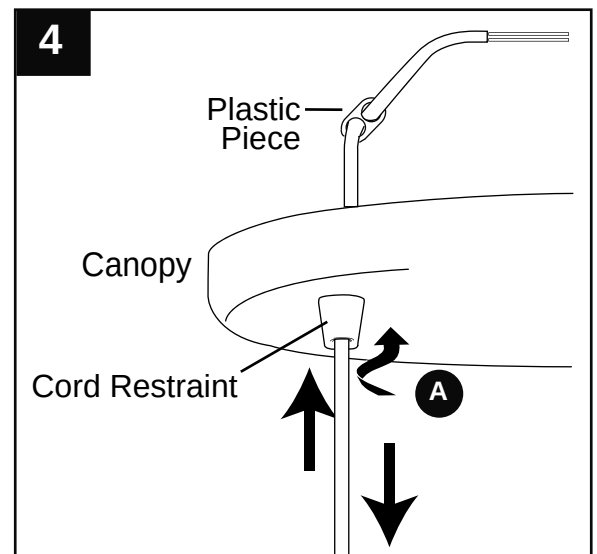
4. If you wish to change cord length, loosen (but do **not** remove) plastic piece preassembled on cord on inside of canopy of fixture (A).

Loosen cord restraint and adjust cord to desired hanging length by pulling cord up through canopy of fixture (A) until at proper length.

Tighten cord restraint to hold cord at desired length.

⚠ CAUTION: Do not overtighten cord restraint.

Move plastic piece back over opening on inside of canopy.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

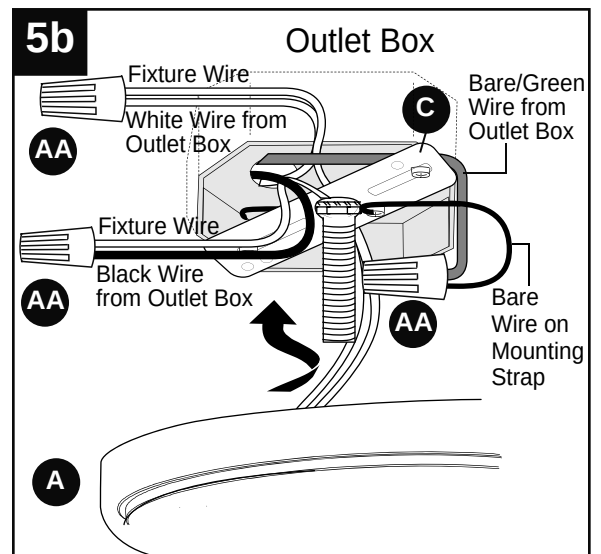
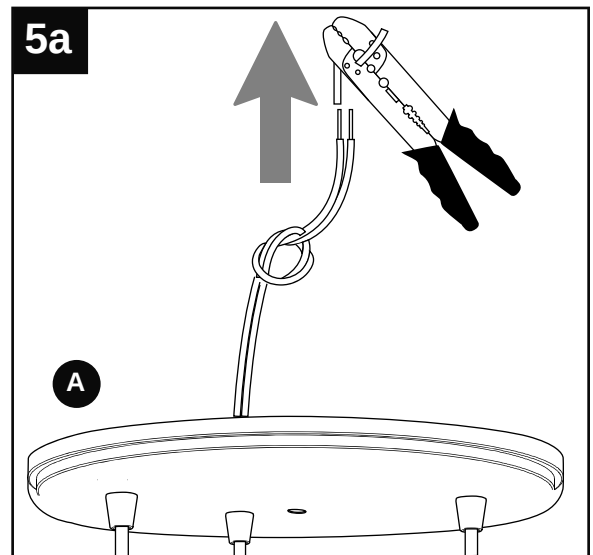
5a. Prepare wire by stripping 3/4 in. of insulation from wire ends using wire strippers (not included). Tie wire into a knot.

5b. Connect BARE/GREEN ground wire from outlet box to BARE wire on mounting strap (C) using wire connector (AA). Connect one of the wires from fixture (A) to WHITE wire from outlet box using wire connector (AA). Connect the remaining wire from fixture (A) to BLACK wire from outlet box using wire connector (AA).

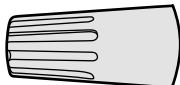
NOTE: Screw wire connectors (AA) on in a clockwise direction.

⚠ WARNING: Never connect ground wire to white or black power supply wires.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, wire connectors (AA) are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.

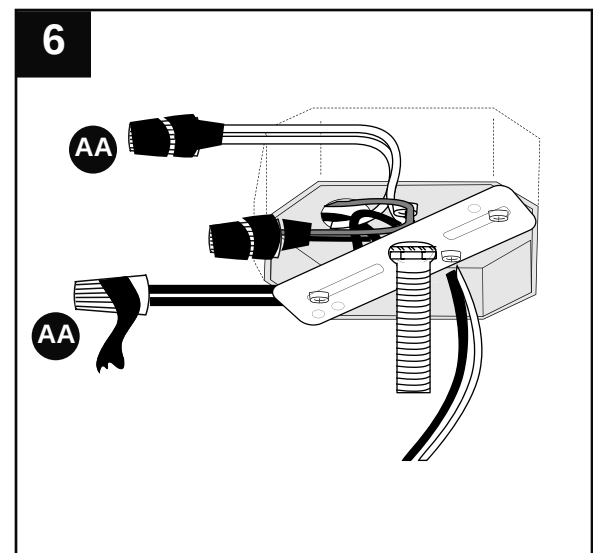


Hardware Used

AA Wire Connector  x 3

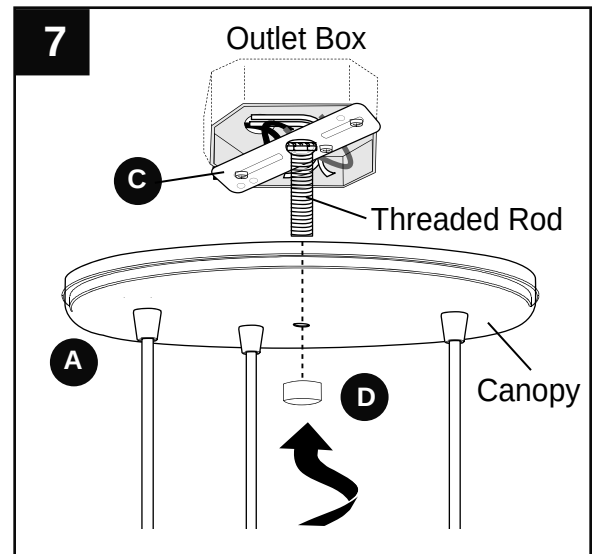
6. Wrap electrical tape (not included) around each individual wire connector (AA) down to the wire.

⚠ WARNING: Make sure no bare wire or wire strands are visible after making connections.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7. Raise fixture (A) toward ceiling and align threaded rod on mounting strap (C) with hole in middle of canopy of fixture (A). Arrange wires within the canopy and push canopy up, allowing the threaded rod to come through the hole. Secure fixture (A) with decorative nut (D) previously removed (Step 3, page 5).

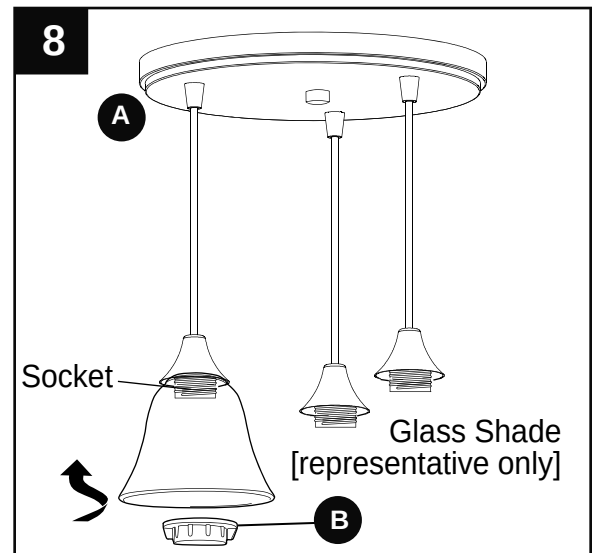


8. Remove socket ring (B) from one of the sockets on fixture (A). Attach glass shade (not included) to the socket using socket ring (B).

Repeat Step 8 for remaining sockets.

⚠ CAUTION: Do not overtighten socket rings (B) as glass may crack or break.

⚠ CAUTION: Weight for each glass shade must not exceed 5 lbs.

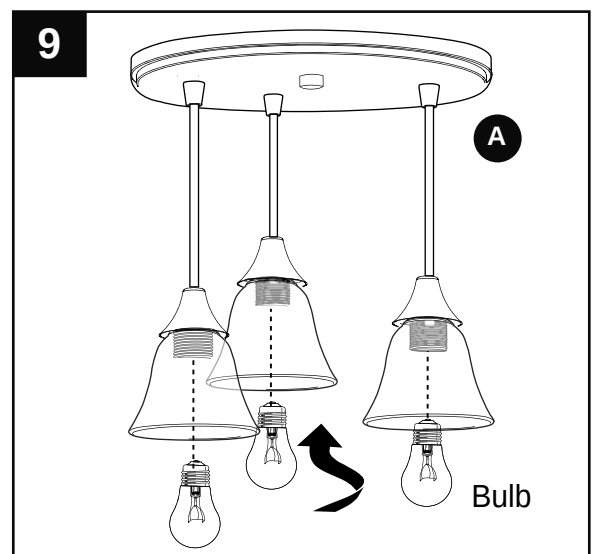


9. Install 3 standard-base bulbs (not included). Use either 60-watt max. incandescent bulbs or 13-watt CFLs.

⚠ CAUTION: When replacing bulbs, please allow bulbs and glass shades to cool down before touching.

Restore power and test fixture (A).

If lights do not function, please refer to TROUBLESHOOTING on the next page.



CARE AND MAINTENANCE

- Shut off main power supply. Wipe fixture with soft, damp cloth. Use window cleaner to clean glass. Do not use an abrasive cleaner on glass or fixture.

TROUBLESHOOTING

! WARNING: Before beginning work, shut off the power supply to avoid electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulb(s) will not light.	1. Bulb(s) is/are burned out. 2. Power is OFF. 3. Faulty connection.	1. Replace light bulb(s). 2. Make sure power supply is ON. 3. Check wiring and all connections.
Fuse blows out or circuit breaker trips.	1. Crossed wires. 2. Power wire is grounding out.	1. Check wiring. 2. Check all connections.

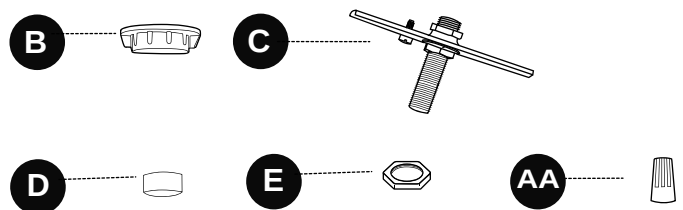
WARRANTY

The distributor warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as a proof of purchase and the product in its original carton to the place of purchase. The distributor will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the fixture is the responsibility of the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at **1-800-643-0067**, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART#
B	Socket Ring	212650-B
C	Mounting Strap	212650-C
D	Decorative Nut	212650-D
E	Hex Nut	212650-E
AA	Wire Connector	212650-AA



Printed in China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

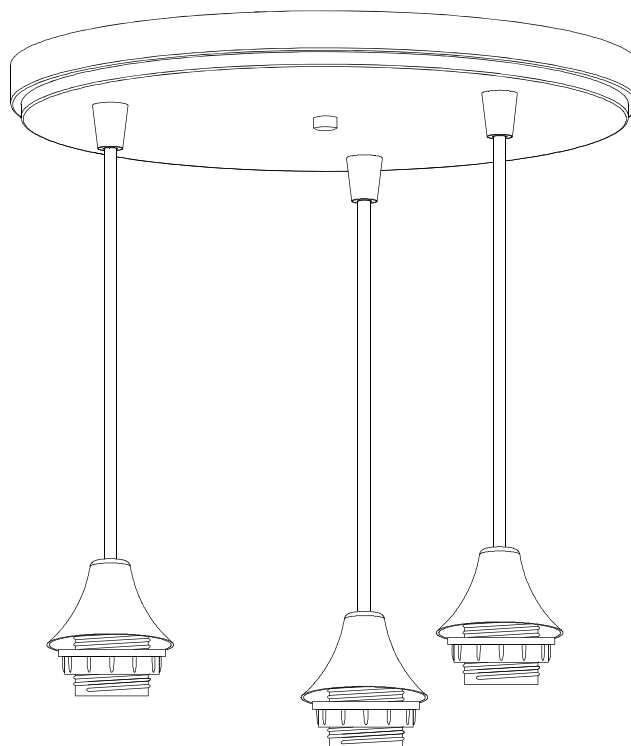


Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0212650
0586836

LUMINAIRE SUSPENDU

MODÈLE #CPR-48FBZ
CPR-48BNK



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

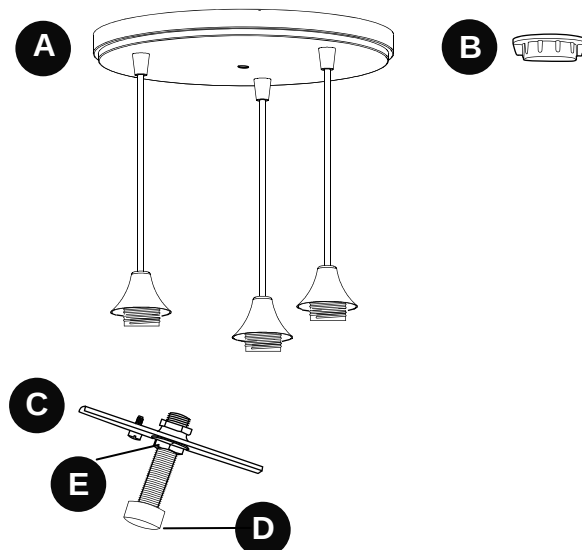
Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1 800 643-0067**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, entre 8 h et 17 h (HNE), le vendredi.

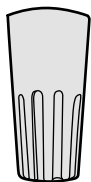
CONTENU DE L'EMBALLAGE

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Luminaire	1
B	Bague de douille (préassemblée au luminaire [A])	3
C	Traverse	1
D	Écrou décoratif (préassemblée à la traverse [C])	1
E	Écrou hexagonal (préassemblée à la traverse [C])	1



QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

AA



Capuchon de
connexion

Qté : 3

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

! DANGER

- Pour votre protection et votre sécurité, veuillez lire attentivement ce guide et vous assurer de comprendre l'information qu'il contient avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure pouvant représenter un danger ou causer la mort.
- NE branchez PAS ce luminaire sur un système électrique sans mise à la terre. N'utilisez jamais un luminaire avec un branchement à deux fils sans mise à la terre. Le branchement d'un luminaire sur un système électrique incorrectement mis à la terre risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire si un fil, un raccord ou une épissure se brisait, se fissurait ou se détendait pendant l'installation ou l'utilisation normale du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- NE branchez PAS le fil dénudé ni le fil vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir (SOUS TENSION) ou sur le fil blanc (NEUTRE) de la maison. Le branchement du fil dénudé ou du fil vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir ou sur le fil blanc de la maison risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.
- Veillez à NE PAS endommager ni couper la gaine protectrice (revêtement) des fils pendant l'installation du luminaire. NE laissez PAS les fils entrer en contact avec une surface ayant un rebord tranchant. Vous risqueriez d'endommager ou de couper la gaine protectrice des fils, ce qui entraînerait des risques de blessure grave ou de mort par choc électrique.



AVERTISSEMENT

- Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes et règlements locaux ou au Code national de l'électricité et au code ANSI/NFPA 70-1999. Communiquez avec le service des bâtiments et de l'entretien de votre municipalité pour connaître les mesures d'inspection, les codes et les permis en vigueur.
- Portez des gants au besoin pour manipuler les pièces aux bords coupants afin de prévenir les blessures.
- NE suspendez AUCUN luminaire par les fils électriques de la maison. Un luminaire doit toujours être monté directement sur une traverse qui a d'abord été fixée à la boîte de sortie. Tous les luminaires doivent être fixés à une boîte de sortie retenue par la structure de l'immeuble. Les capuchons de connexion ne peuvent supporter le poids d'un luminaire. Suspendre un luminaire par les fils électriques de la maison et les capuchons de connexion pourrait causer la chute du luminaire, ce qui entraînerait des risques de blessures, de choc électrique ou d'incendie.
- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion fournis avec le luminaire sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est de calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison sert à brancher les fils de connexion du luminaire correspondants, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.

MISE EN GARDE

- Avant l'installation, COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE depuis le panneau central de disjoncteurs ou de fusibles en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en retirant le fusible.
- Si vous ne savez pas si votre système d'éclairage est mis à la terre, NE TENTEZ PAS d'installer ce luminaire. Communiquez avec un électricien qualifié pour connaître les méthodes de mise à la terre appropriées en vertu du code de l'électricité de votre région.
- N'utilisez PAS d'ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale indiquée sur le luminaire. L'utilisation d'ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale augmentera la température et présentera un risque d'incendie.
- Si vous voulez utiliser un gradateur avec ce luminaire, consultez un professionnel pour déterminer le type de gradateur à utiliser et les caractéristiques électriques nécessaires.
- Risque d'incendie – la température nominale du fil d'alimentation électrique de la plupart des habitations construites avant 1985 est de 60 °C. Demandez conseil à un électricien qualifié avant d'installer le luminaire.

PRÉPARATION

Avant de commencer à assembler le produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste et les pièces dans la quincaillerie avec la liste. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 30 - 60 minutes

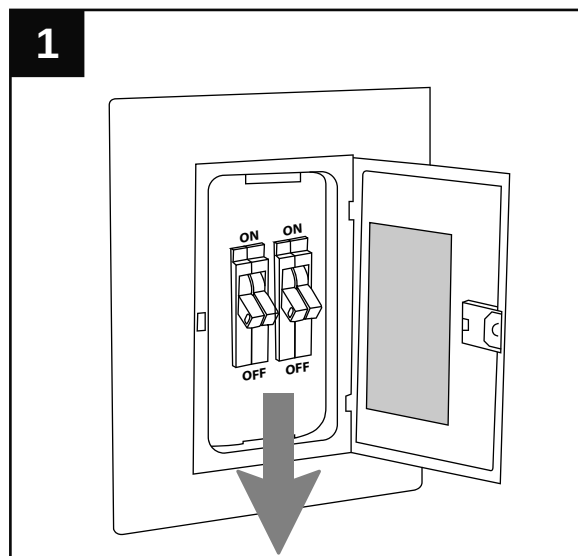
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, pinces à dénuder, pinces, coupe-fil, lunettes de sécurité, escabeau, ruban isolant

Outils utiles (non inclus) : détecteur de tension c.a., guide pour bricoleurs, linge doux

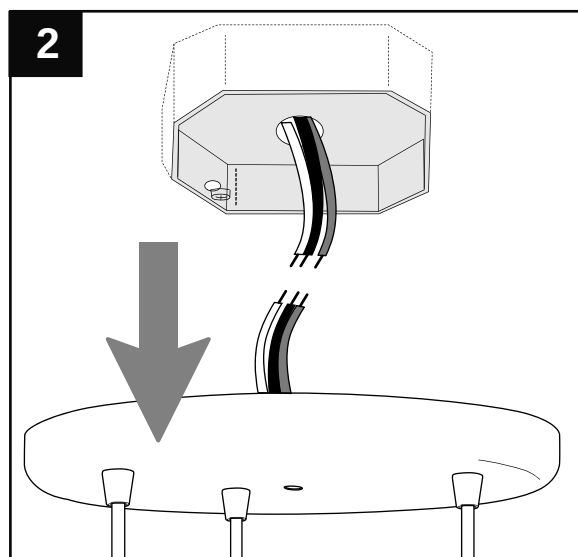
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de disjoncteurs et à l'aide de l'interrupteur mural qui alimente les fils du luminaire.

⚠ DANGER : Des blessures graves, voire mortelles, peuvent survenir si l'alimentation n'est pas coupée avant l'installation.



2. Retirez le luminaire en place et débranchez tout le câblage électrique.



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

3. Retirez l'écrou décoratif (D) de la tige filetée sur la traverse (C). *Conservez-le pour le réutiliser.*

Fixez la traverse (C) à la boîte de sortie (non inclus) à l'aide des rondelles et des vis existantes fournies avec la boîte de sortie.

Placez temporairement le luminaire (A) sur la traverse (C) afin de déterminer le réglage nécessaire pour la tige filetée du luminaire (A).

Remarque : La tige filetée doit dépasser tout juste suffisamment de l'orifice du couvercle pour que l'écrou décoratif (D) se trouve de niveau avec le luminaire (A) assemblé. Effectuez le réglage en vissant ou en dévissant la tige filetée à la position appropriée.

Une fois la position appropriée atteinte, fixez l'écrou hexagonal (E) sous la traverse (C) jusqu'à ce qu'il repose contre la traverse (C).

⚠ MISE EN GARDE: Assurez-vous que la boîte de sortie peut soutenir un poids de 15,88 kg. Utilisez une boîte de sortie *métallique*; les boîtes de sortie en plastique ne sont pas recommandées.

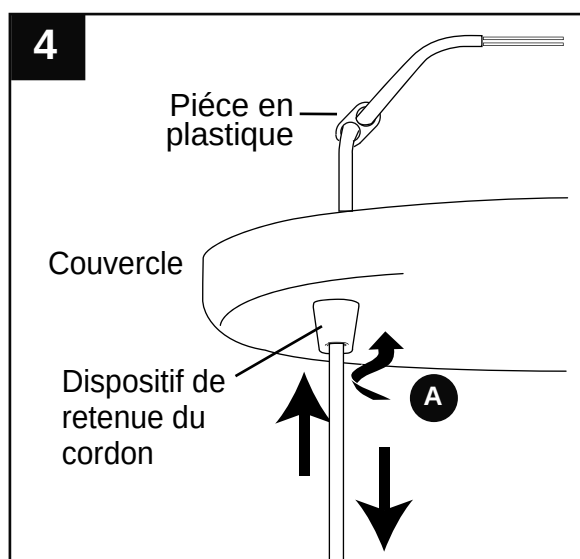
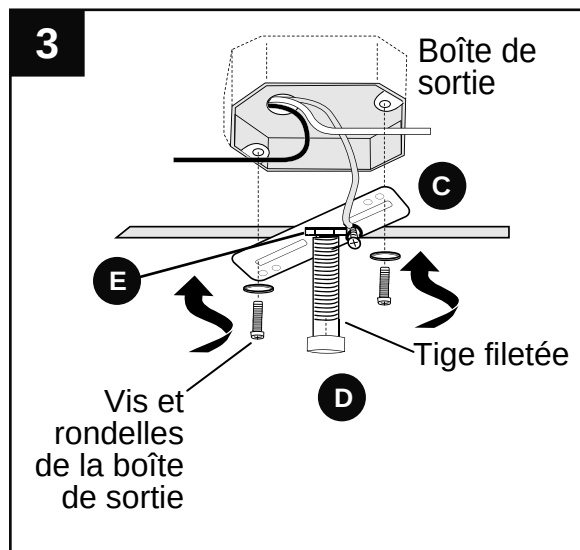
4. Si vous voulez modifier la longueur du cordon, desserrez (sans toutefois le retirer) la pièce en plastique préassemblée qui se trouve sur le fil à l'intérieur du couvercle du luminaire (A).

Desserrez le dispositif de retenue du cordon et réglez le cordon à la longueur voulue suspendre en le faisant passer par le couvercle du luminaire (A) jusqu'à ce qu'il se trouve à la longueur appropriée.

Serrez le dispositif de retenue pour maintenir le cordon à la longueur voulue.

⚠ MISE EN GARDE : Ne serrez pas trop le dispositif de retenue du cordon.

Repositionnez la pièce en plastique sur l'ouverture à l'intérieur du couvercle.



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- 5a. Préparez le fil en le dénudant sur 1,91 cm à partir de l'extrémité au moyen de pinces à dénuder (non incluses). Nouez le fil.
- 5b. Raccordez le fil de mise à la terre DÉNUDÉ/VERT de la boîte de sortie sur le fil de mise à la terre DÉNUDÉ en provenance de la traverse (C) au moyen du capuchon de connexion (AA). Branchez un des fils du luminaire (A) sur le fil BLANC en provenance de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion existant ou du capuchon de connexion (AA). Branchez le fil du luminaire (A) restant sur le fil NOIR en provenance de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion (AA).

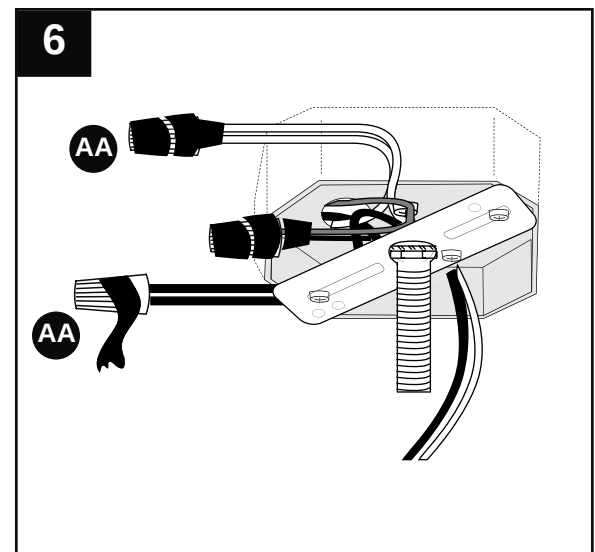
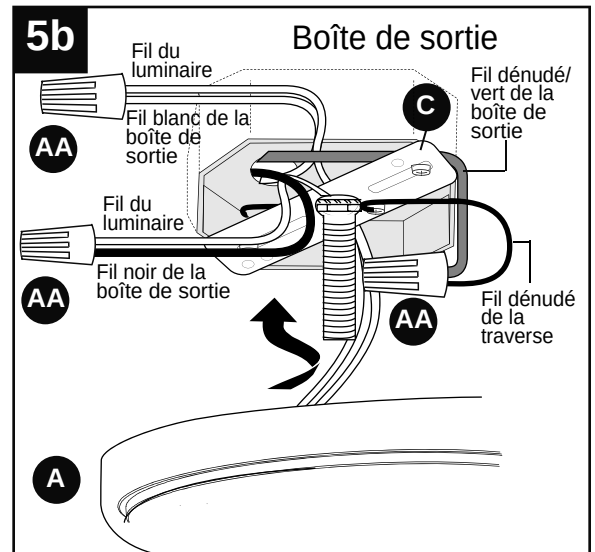
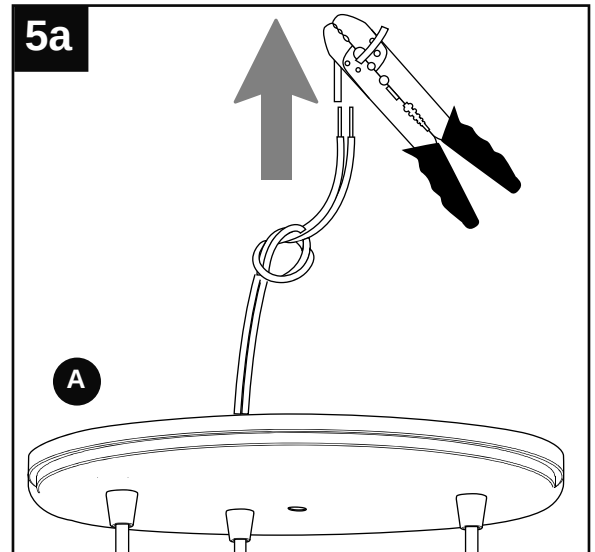
REMARQUE : Vissez les capuchons de connexion (AA) dans le sens des aiguilles d'une montre.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne raccordez jamais le fil de mise à la terre aux fils d'alimentation blanc ou noir.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion (AA) fournis avec le luminaire sont conçus pour n'accepter qu'un fil de maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est de calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison sert à brancher les fils de connexion du luminaire correspondants, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.

Quincaillerie utilisée

AA Capuchon de connexion x 3

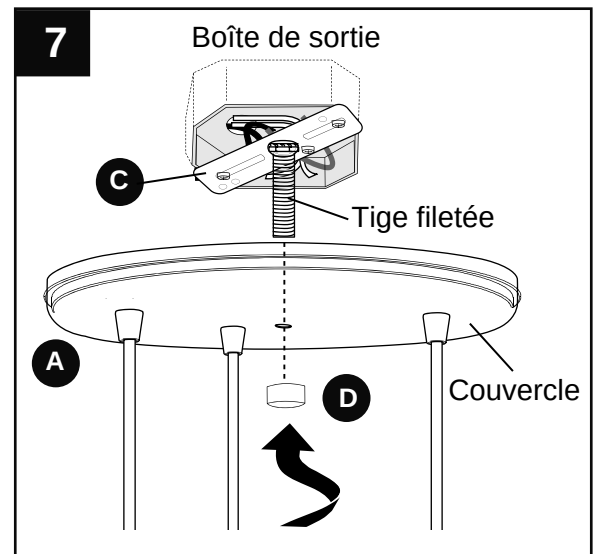


6. Enroulez du ruban isolant (non inclus) autour de chaque capuchon de connexion (AA) individuel jusqu'au fil.

⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous qu'aucun fil dénudé ni aucun brin de fil ne sont visibles après avoir établi les connexions.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Levez le luminaire (A) vers le plafond et alignez la tige filetée de la traverse (C) avec l'orifice au centre du couvercle du luminaire (A). Disposez les fils dans le couvercle et puis poussez le couvercle vers le haut, en laissant la tige filetée dépasser par l'orifice. Fixez le luminaire (A) à l'aide de l'écrou décoratif (D) enlevé précédemment (étape 3, page 13).

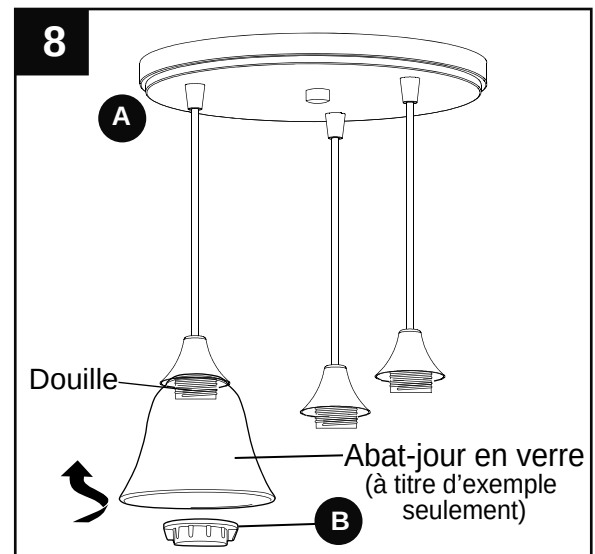


- Retirez la bague de douille (B) de l'une des douilles du luminaire (A). Placez l'abat-jour en verre (non inclus) sur la douille au moyen de la bague de douille (B).

Répétez l'étape 8 pour les douilles restantes.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne serrez pas les bagues de douille (B) excessivement, car vous risqueriez d'effriter ou de briser le verre.

⚠ AVERTISSEMENT : Le poids de chacun des abat-jour en verre ne doit pas dépasser 2,27 kg.

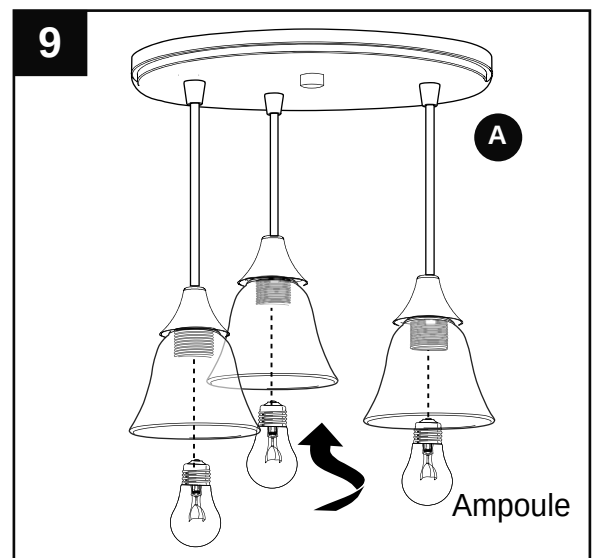


- Installez 3 ampoules à culot standard (non incluses). Utilisez ampoules incandescentes de 60 watts maximum ou des ampoules fluorescentes compactes de 13 watts.

⚠ MISE EN GARDE : Lorsque vous remplacez des ampoules, laissez les ampoules et les abat-jours en verre refroidir avant d'y toucher.

Rétablissez l'alimentation et vérifiez si le luminaire (A) fonctionne.

Si les luminaires ne fonctionnent pas, consultez DÉPANNAGE à la page suivante.



ENTRETIEN

- Coupez l'alimentation électrique principale. Nettoyez le luminaire à l'aide d'un linge doux et humide. Utilisez d'un nettoyant pour vitres pour nettoyer le verre. N'utilisez pas de détergent abrasif sur le verre ou le luminaire.

DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique pour éliminer les risques de choc électrique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule (ou les ampoules) ne s'allume pas.	1. La/Les ampoule(s) est/sont grillée(s). 2. L'alimentation est COUPÉE. 3. Le branchement est incorrect.	1. Remplacez la ou les ampoule(s). 2. Vérifiez l'alimentation électrique. 3. Vérifiez le câblage et toutes les connexions.
Un fusible a sauté ou un disjoncteur s'est déclenché.	1. Des fils sont croisés. 2. Le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	1. Vérifiez le câblage. 2. Vérifiez toutes les connexions.

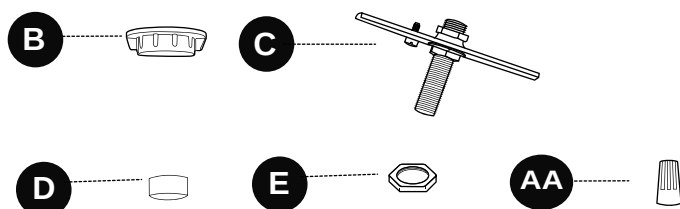
GARANTIE

Le distributeur garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Si le produit se révèle défectueux durant cette période, ramenez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et ayez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le distributeur choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Les frais d'installation et de retrait du luminaire incombent à l'acheteur. Cette garantie ne couvre pas les luminaires endommagés à cause d'un usage inapproprié, de dommages accidentels, d'une manipulation ou d'une installation inadéquate et exclut expressément toute responsabilité au sujet des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas les exclusions de limitations sur une garantie implicite, de sorte que l'exclusion et la limitation mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au **1 800 643-0067**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, entre 8 h et 17 h (HNE), le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	PIÈCE#
B	Bague de douille	212650-B
C	Traverse	212650-C
D	Écrou décoratif	212650-D
E	Écrou hexagonal	212650-E
AA	Capuchon de connexion	212650-AA



Imprimé en Chine

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

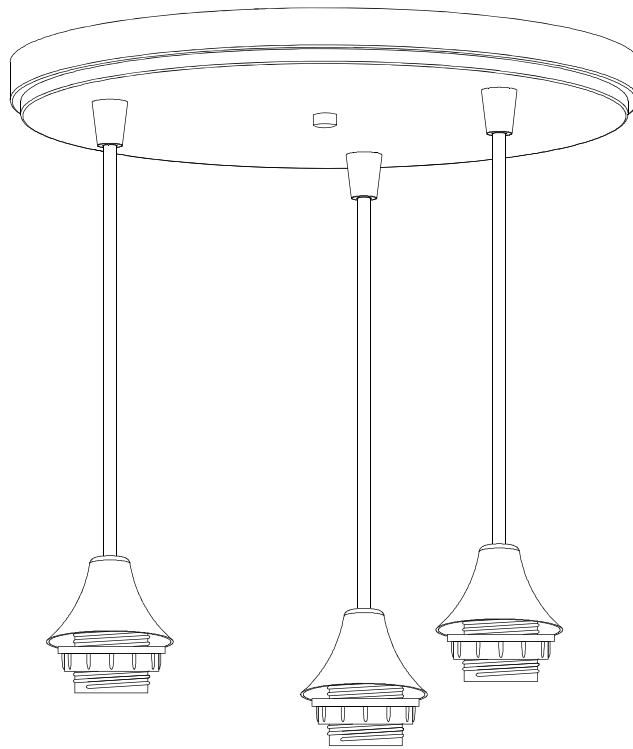


Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0212650
0586836

LÁMPARA COLGANTE

MODELO #CPR-48FBZ
CPR-48BNK



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

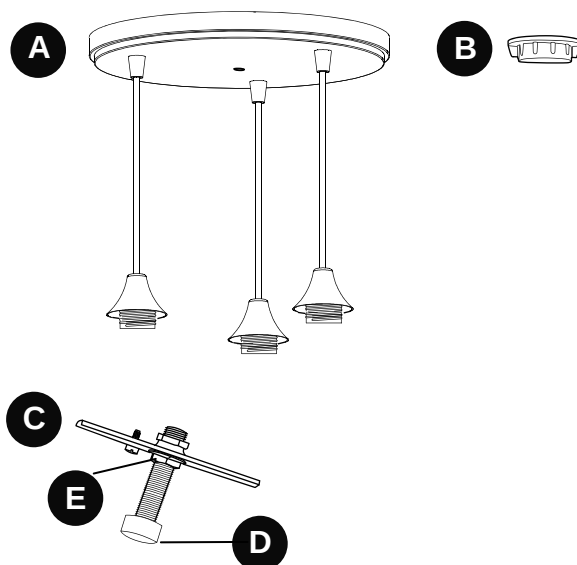
Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-800-643-0067**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

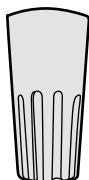
CONTENIDO DEL PAQUETE

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Lámpara	1
B	Anillo del portalámpara (preensamblado a la lámpara (A))	3
C	Placa de montaje	1
D	Tuerca decorativa (preensamblada a la placa de montaje (C))	1
E	Tuerca hexagonal (preensamblada a la placa de montaje (C))	1



ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

AA



Conector
de cables

Cant. 3



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



PELIGRO

- Por su propia protección y seguridad, lea atentamente y comprenda la información de este manual en su totalidad antes de intentar ensamblar, instalar o usar este producto. No hacerlo podría provocar incendios, descargas eléctricas u otras lesiones, las que pueden ser peligrosas o incluso fatales.
- NO conecte esta lámpara a un sistema eléctrico que no proporcione un medio de puesta a tierra para el equipo. Nunca utilice una lámpara en un sistema de dos conductores que no tenga puesta a tierra. Instalar una lámpara en un sistema eléctrico que no tenga una puesta a tierra adecuada podría provocar que las piezas de metal de la lámpara conduzcan corriente eléctrica si cualquiera de los cables, las conexiones del cableado o los empalmes de la lámpara se rompen, se cortan o se sueltan durante su montaje o funcionamiento normal. En esta situación, cualquier persona que entre en contacto con la lámpara podría recibir una descarga eléctrica, la que podría ocasionar lesiones graves o la muerte.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- NO conecte el conductor de puesta a tierra de aislamiento desnudo o verde de la lámpara al conductor negro (DE CORRIENTE) que lleva la corriente o al conductor blanco (NEUTRO) de la casa. Conectar el conductor de tierra desnudo o verde de la lámpara al conductor negro o blanco de la casa puede provocar que las piezas metálicas de la lámpara conduzcan corriente eléctrica. En esta situación, cualquier persona que entre en contacto con la lámpara recibirá una descarga eléctrica que podría ocasionar una lesión grave o la muerte.
- NO dañe ni corte el aislamiento del cable (cubierta) durante la instalación de la lámpara. NO permita que los conductores entren en contacto con ninguna superficie que tenga un borde afilado, ya que esto podría dañar o cortar el aislamiento del cable y ocasionar lesiones graves o la muerte debido a una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA

- Todas las conexiones eléctricas deben cumplir con los códigos y ordenanzas locales, el Código Nacional de Electricidad (NEC, por sus siglas en inglés) y ANSI/NFPA 70-1999. Póngase en contacto con su Departamento de construcción municipal para consultar sobre sus códigos, permisos y/o inspecciones locales.
- Para evitar lesiones personales, puede ser necesario usar guantes al manipular las piezas de la lámpara con bordes filosos.
- NO cuelgue ninguna lámpara de los cables de la casa. Siempre se debe montar la lámpara directamente en una placa de montaje que primero esté unida a la caja de salida. Todas las lámparas deben estar montadas en una caja de salida que está sostenida por la estructura del edificio. Los conectores de cables no soportarán el peso de una lámpara. Suspender una lámpara usando los cables de la casa y los conectores de cables hará que ésta se caiga y, como consecuencia, podría provocar lesiones personales y peligro de descarga eléctrica o incendio.
- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables incluidos con esta lámpara están diseñados para soportar sólo un cable de la casa de calibre 12 y dos cables conductores desde el ensamble de iluminación. Si el cable de la casa es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable en la casa para conectar los cables conductores de la lámpara correspondientes, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.

PRECAUCIÓN

- DESCONECTE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD desde la caja de fusibles principal (o desde la caja del interruptor de circuito) antes de comenzar la instalación; para hacerlo, retire el fusible o apague el interruptor de circuito.
- Si no está seguro de si su sistema de iluminación tiene una puesta a tierra, NO intente instalar esta lámpara. Póngase en contacto con un electricista calificado y certificado para obtener información con respecto a los métodos adecuados de puesta a tierra requeridos por el código local de electricidad de su área.
- NO utilice bombillas de un vataje mayor que el valor máximo establecido en la lámpara. La utilización de bombillas cuyo vataje sea mayor que el especificado incrementará la temperatura y causará riesgos de incendio.
- Si se utiliza un atenuador de control de intensidad con esta lámpara, obtenga asesoría profesional para determinar el tipo y la clasificación eléctrica correcta requerida.
- Riesgo de incendio: La mayoría de las casas construidas antes de 1985 tienen cables conductores clasificados para 60 °C. Consulte a un electricista calificado antes de instalar.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de los aditamentos. No intente ensamblar, usar o instalar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 - 60 minutos

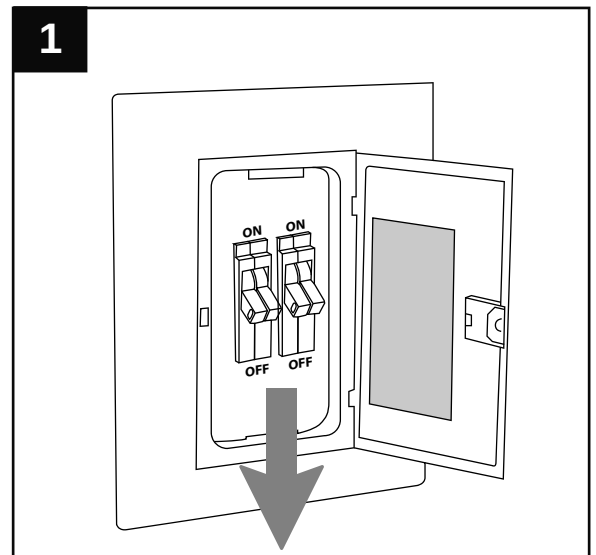
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas pelacables, pinzas, pinzas cortacables, gafas de seguridad, escalera de tijera, cinta aislante

Herramientas útiles (no se incluyen): Luz de prueba de CA, guía hágalo usted mismo, paño suave

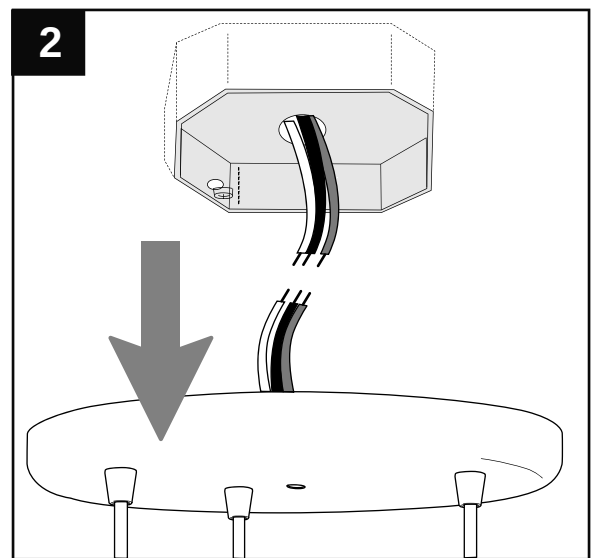
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Apague los interruptores de circuito y el interruptor de pared que alimentan los terminales de la línea de suministro de la lámpara.

⚠ PELIGRO: Si no interrumpe el suministro de electricidad antes de la instalación, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



2. Retire la lámpara existente y desconecte el cableado eléctrico.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

3. Retire la tuerca decorativa (D) de la varilla roscada en la placa de montaje (C). Guárdela para su uso posterior.

Fije la placa de montaje (C) a la caja de salida (no incluida) mediante los tornillos y arandelas actuales incluidos con la caja de salida.

Coloque temporalmente la lámpara (A) sobre la placa de montaje (C) para determinar la cantidad de ajustes necesarios para la varilla roscada en la lámpara (A). **Nota:** La varilla roscada debe pasar por el orificio de la cubierta lo suficiente para que la tuerca decorativa (D) quede al ras de la lámpara (A) al montarse. Los ajustes se realizan atornillando o desatornillando la varilla roscada hasta la posición correcta.

Cuando se encuentre en la posición correcta, asegure la tuerca (E) en el lado inferior de la placa de montaje (C) contra la placa de montaje (C).

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la caja de salida pueda soportar 15,88 kg de peso colgante. Use una caja de salida de *metal*, no se recomienda el uso de cajas de salida de plástico.

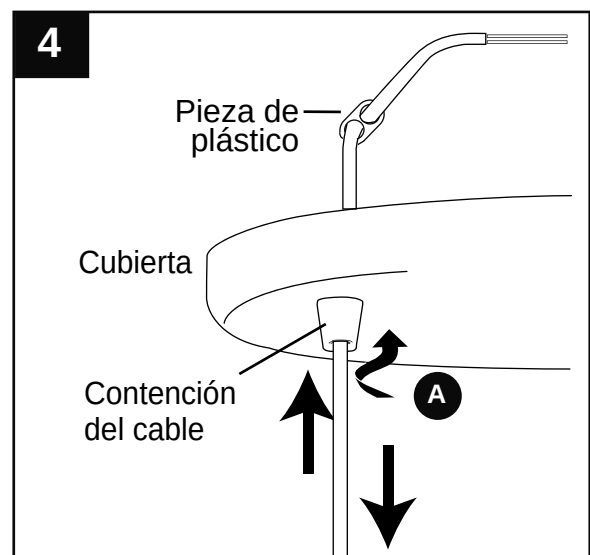
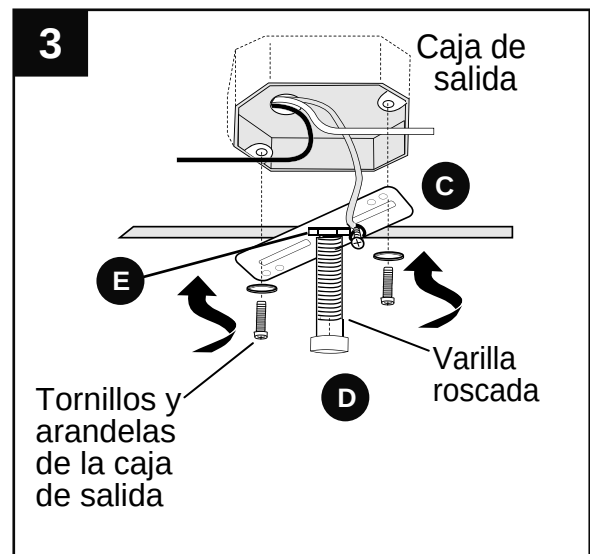
4. Si desea cambiar el largo del cable, afloje (pero **no** quite) la pieza de plástico preensamblada en el cable localizado dentro de la cubierta de la lámpara (A).

Afloje la contención del cable y ajuste el cable hasta lograr el espacio colgante deseado jalando el cable a través de la cubierta de la lámpara (A) hasta que quede del largo adecuado.

Apriete la contención del cable a fin de sostener el cable en el largo deseado.

⚠ PRECAUCIÓN: No apriete demasiado la contención del cable.

Vuelva a poner la pieza de plástico del cable en la abertura dentro de la cubierta.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- 5a. Prepare el cable pelando 1,91 cm del aislamiento de sus extremos con las pinzas pelacables (no incluidas). Ate el cable y haga un nudo.
- 5b. Conecte el conductor DESNUDO/VERDE de puesta a tierra de la caja de salida al conductor DESNUDO de puesta a tierra de la placa de montaje (C) con el conector de cables (AA). Conecte uno de los conductores de la lámpara (A) al conductor BLANCO de la caja de salida con el conector de cables (AA). Conecte el conductor restante de la lámpara (A) al conductor NEGRO de la caja de salida con el conector de cables (AA).

Nota: Enrosque los conectores de cables (AA) en dirección de las manecillas del reloj.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca conecte el conductor de puesta a tierra a los conductores blanco o negro del suministro de electricidad.

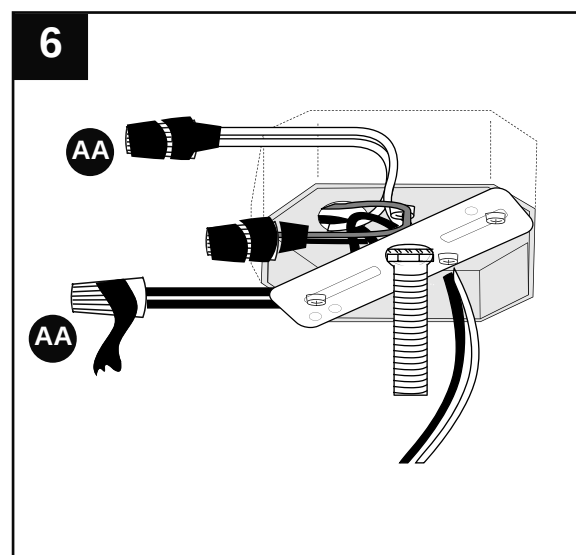
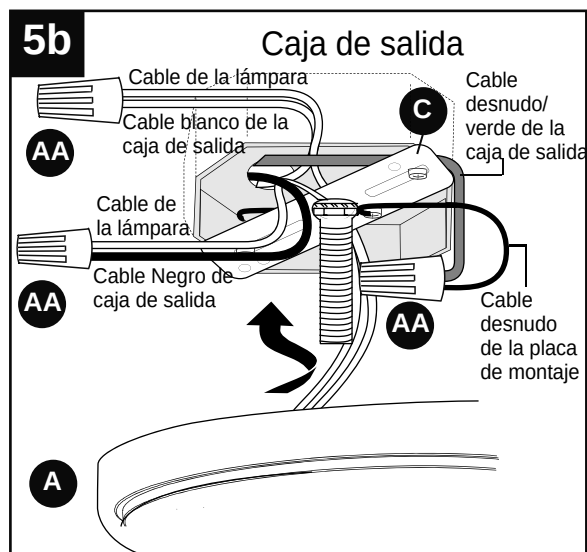
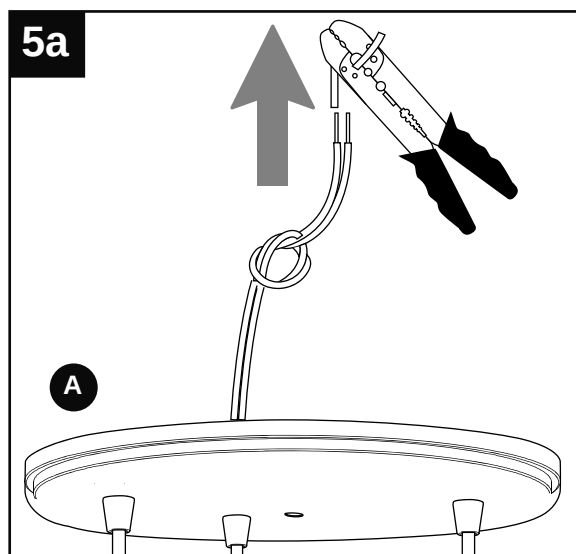
⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables (AA) incluidos con esta lámpara están diseñados para soportar sólo un cable de la casa de calibre 12 y dos cables conductores desde la lámpara. Si el cable de la casa es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable en la casa para conectar los cables conductores de la lámpara correspondientes, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.

Aditamentos utilizados

AA Conector de cables  x 3

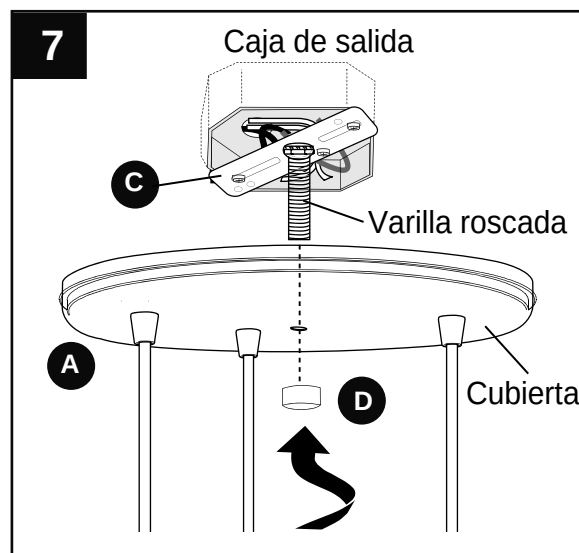
6. Cubra con cinta aislante (no se incluye) cada conector de cables (AA) individual hacia abajo del cable.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que no haya cables desnudos ni filamentos de cables visibles después de hacer la conexión.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

7. Levante la lámpara (A) hacia el techo y alinee la varilla roscada de la placa de montaje (C) con el orificio en medio de la cubierta de la lámpara (A). Disponga los cables dentro de la cubierta y empúje la cubierta hacia arriba, dejando que la varilla roscada pase por el orificio. Fije la lámpara (A) atornillando la tuerca decorativa (D) que se retiró anteriormente (paso 3, página 21).

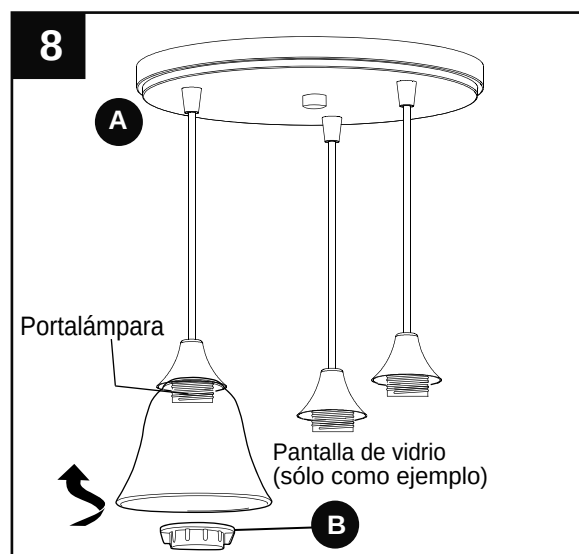


8. Retire el anillo del portalámpara (B) de uno de los portalámparas de la lámpara (A). Fije la pantalla de vidrio (no se incluye) al portalámpara con el anillo del portalámpara (B).

Repita el paso 8 para cada portalámpara.

⚠ PRECAUCIÓN: No apriete demasiado el anillo del portalámpara (B) ya que podría agrietar o quebrar el vidrio.

⚠ PRECAUCIÓN: El peso de cada pantalla de vidrio no debe superar 2,27 kg.

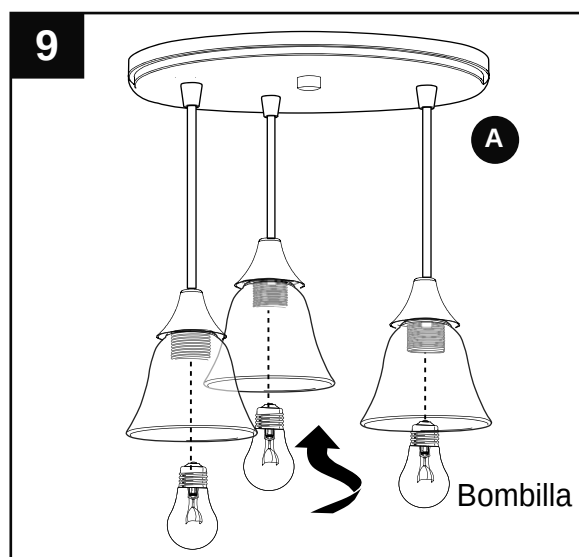


9. Instale 3 bombillas de base estándar (no se incluyen). Use bombillas incandescentes de 60 vatios como máximo o bombillas fluorescentes compactas de 13vatios.

⚠ PRECAUCIÓN: Al reemplazar las bombillas, deje que éstas y las pantallas de vidrio se enfríen antes de tocarlas.

Restablezca la alimentación y pruebe la lámpara (A).

Si las luces no funcionan, consulte SOLUCIÓN DE PROBLEMAS en la página siguiente.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Corte el suministro principal de electricidad. Limpie la lámpara con un paño suave y húmedo. Utilice un limpiador de ventanas para limpiar el vidrio. No use un limpiador abrasivo en el vidrio ni en la lámpara.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

! **ADVERTENCIA:** Antes de comenzar cualquier trabajo, corte el suministro de electricidad para evitar descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La(s) bombilla(s) no enciende(n).	1. La(s) bombilla(s) está(n) quemada(s). 2. No hay alimentación. 3. La conexión es incorrecta.	1. Reemplace la(s) bombilla(s). 2. Asegúrese de que haya suministro de electricidad. 3. Revise el cableado y todas las conexiones.
El fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	1. Los cables están cruzados. 2. El conductor de suministro está haciendo cortocircuito.	1. Revise el cableado. 2. Revise todas las conexiones.

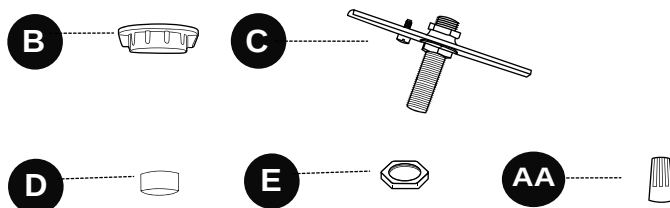
GARANTÍA

El distribuidor garantiza que todos sus ensambles de iluminación están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un (1) año a contar de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como prueba de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El distribuidor, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto original de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y de extracción de la lámpara son de responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido a mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones de limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-800-643-0067**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	#PIEZA
B	Anillo del portalámpara	212650-B
C	Placa de montaje	212650-C
D	Tuerca decorativa	212650-D
E	Tuerca hexagonal	212650-E
AA	Conector de cables	212650-AA



Impreso en China

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.